

**Hayashi Pharmaceutical Machine K.K.**

5-34-11 Funabashi  
Setagaya-ku, Tokyo 156  
Téléphone: (03) 302-3277  
Télécopieur: (03) 329-(X)30

Dispositifs de contrôle vidéo pour comprimés, trieuses pour comprimés, transporteurs à godets

**Herushu Co. Ltd.**

Nakami Building  
3-1-13 Nishi-ikebukuro  
Toshima-ku, Tokyo 171  
Téléphone: (03) 971-2106  
Télécopieur: (03) 986-1388

Détecteurs de corps étrangers pour ampoules, détecteurs de corps étrangers pour flaçons, étiqueteuses (étiquettes adhésives)

**Hikari Kikai Seisakusho Ltd.**

2-11-6 Keihinjima  
Ohta-ku, Tokyo 143  
Téléphone: (03) 790-3411  
Télécopieur: (03) 790-0438

Machines à peser et à remplir, machines à peser, à remplir et à emballer

**Hitachi Battery Sales And Service Co. Ltd.**

271 Shinyoshida-cho  
Kohoku-ku, Yokohama 223  
Téléphone: (045) 593-1111  
Télécopieur: (045) 593-1361

Machines d'emballage à éjection de gaz (de type par lots), machines d'emballage sous vide

**Hitachi Zosen Trading and Manufacturing K.K.**

2-4-1 Terauchi  
Toyonaka, Osaka 560  
Téléphone: (06) 866-9353  
Télécopieur: (06) 862-2080

Rince-bouteilles, emplisseuses de bouteilles, machines à capsuler, formeuses à claies, appareils à envelopper par rétraction, emplisseuses pour liquides, boudineuses

**Hiyoshi Engineering Co. Ltd.**

1-14-14 Matsugaya  
Taito-ku, Tokyo 111  
Téléphone: (03) 843-2291  
Télécopieur: (03) 843-2294

Machines d'emballage en pochettes (de type vertical), distributeurs volumétriques (pour liquides et pour pâte), filtres

**Honda Koeki Co. Ltd.**

Heights Shiba Daimon  
1-14-1 Shiba  
Minato-ku, Tokyo 105  
Téléphone: (03) 456-4621  
Télécopieur: (03) 456-4622

Emplisseuses pour liquides

**Honma Tekkojo Co. Ltd.**

30-6 Benten-cho  
Hakodate-shi, Hokkaido 040  
Téléphone: (0138) 22-5151

Machines de mise en conserve

**Honshu Paper Co. Ltd.**

5-12-8 Ginza  
Chuo-ku, Tokyo 104  
Téléphone: (03) 543-1111

Appareils d'emballage par rétraction, appareils d'emballage sous vide, formeuses de carton, appareils de palettisation

**Honshu Rheem Co. Ltd.**

4-8-11 Minami-hashimoto  
Sagamihara, Kanagawa 229  
Téléphone: (0427) 73-3113  
Télécopieur: (0427) 74-4369

Appareils à fermer les sacs (par pinçage), emplisseuses volumétriques sous vide

**Ibaraki Seiki K.K.**

5-5 Shin-chujo-cho  
Ibaraki, Osaka 567  
Téléphone: (0726) 23-2777  
Télécopieur: (0726) 23-9861

Appareils d'emballage par étirage pour pellicule auto-adhésive, machines d'emballage en pochettes — de type fermée sur le dessus et cousue à la base

**International Automatic Machinery Co. Ltd.**

3-8-19 Nishi-kojiya  
Ohta-ku, Tokyo 144  
Téléphone: (03) 741-0745  
Télécopieur: (03) 741-0777

Appareils d'emballage par rétraction, appareils d'emballage sous vide, distributeurs à claies, appareils à ouvrir les boîtes

**Interpak Co. Ltd.**

1-13-28 Kamiaoki  
Kawagichi-shi, Saitama 333  
Téléphone: (0482) 55-8040

Encartonneuses, machines à tarauder, appareils de mise en boîtes, applicateurs d'adhésifs, emplisseuses